

**FR - DESCRIPTION DU PRODUIT :**

- a Bande de roulement
- b Élastique plat intérieur
- c Poignées extérieures avec bandes réfléchissantes pour la visibilité de nuit
- d Élastique plat extérieur

ES - DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:

- a Banda de rodadura
- b Elástico plano interior
- c Asas exteriores con bandas de bloqueo reflectantes para mejorar la visibilidad nocturna
- d Elásticos planos exteriores

NL - PRODUCTOMSCHRJVING:

- a Loopvlak
- b Plat elastiek binnenzijde
- c Handgrepen buitenzijde. Reflecterende banden voor een betere zichtbaarheid's nachts
- d Plat elastiek buitenzijde

FR - PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

Nous vous remercions pour l'achat de ces chaussettes à neige textile MICHELIN S.O.S. Grip®. Nous vous prions de bien vouloir lire les instructions ci-dessous avant de les utiliser. L'inobservation de ces mises en garde et du mode d'emploi peut conduire à des dommages corporels et matériels importants.

IMPORTANT ! Nous déclinons toute responsabilité pour tout dommage résultant de l'inobservation de ces mises en garde. Vérifier préalablement que votre véhicule peut-être équipé de chaînes à neige / dispositifs antidérapants amovibles, en tenant compte de la taille des jantes et des pneus (voir notice constructeur du véhicule).

1 - Nous vous conseillons de vous entraîner à monter vos chaussettes à neige textile MICHELIN S.O.S. Grip® sur votre véhicule et sur sol sec afin d'adopter par la suite les bons gestes sur routes enneigées.

2 - Utiliser sur des pneumatiques en bon état, recommandés par le constructeur et dont les dimensions figurent sur l'étiquette d'affectation du produit.

3 - Les chaussettes à neige textile ne remplacent pas les pneus hiver. Les caractéristiques de fonctionnement du véhicule peuvent changer lors de l'utilisation de chaussettes à neige. Lorsque les chaussettes à neige sont montées sur les roues motrices, il peut se produire des différences d'adhérence entre l'avant et l'arrière du véhicule augmentant le risque de dérapage. Par conséquent, toujours rester très vigilant lors de la conduite d'un véhicule équipé de dispositifs antidérapants. Conduire sans à coup en évitant toute accélération et freinage brutal.

4 - N'utiliser les chaussettes à neige que pour une application sur des sols enneigés et/ou couverts de glace et non pas pour tirer, soulever ou tout autre but.

5 - Observer attentivement les instructions lors du montage et du démontage.

6 - Pour votre propre sécurité, nous vous conseillons de

porter un gilet de sécurité fluorescent lors du montage et démontage des chaussettes à neige sur votre véhicule. Reportez-vous aux préconisations du code de la route en cas de dépannage du véhicule.

7 - Monter les chaussettes à neige sur un véhicule garé et sécurisé conformément aux instructions de montage. Monter les chaussettes à neige toujours par paire sur un essieu, au moins sur les roues motrices. Pour les véhicules 4x4 (4 roues motrices), MICHELIN S.O.S. Grip® doit être installée sur les roues motrices directrices et idéalement sur les 4 roues.

8 - Contrôler visuellement les chaussettes à neige avant chaque montage.

9 - Les parties du produit en contact avec la route sont soumises à usure. En cas de rupture de la chaussette à neige textile, la démonter immédiatement pour ne pas détériorer le véhicule. Si les chaussettes sont légèrement et localement perforées après une première utilisation, celles-ci restent totalement réutilisables. Ne pas utiliser les chaussettes à neige si une perforation dépasse 40% de la largeur de la bande de roulement. Les chaussettes à neige textile MICHELIN S.O.S. Grip® ne sont pas réparables.

10 - La pression des pneus doit correspondre aux indications du fabricant du véhicule.

Les chaussettes à neige textile MICHELIN S.O.S. Grip® ne se substituent pas aux chaînes à neige métalliques en Allemagne. Pour le remorquage, les règles de la réglementation de la circulation routière doivent être respectées.

Sous réserve de modifications techniques.

Conforme à la réglementation française : Arrêté ministériel des Transports du 18 juillet 1985: «DISPOSITIFS ANTIDÉRAPANTS ÉQUIPANT LES PNEUMATIQUES».

ES - PRECAUCIONES DE USO

Le damos las gracias por la compra de estas fundas textiles para nieve MICHELIN S.O.S. Grip®. Leer atentamente las instrucciones de uso antes de su utilización. No respetar estas advertencias e instrucciones de uso podría ocasionar daños corporales y materiales importantes.

IMPORTANTE ! Declinamos cualquier responsabilidad de los daños resultantes en caso de no respetar estas advertencias. Verifique que se puede equipar su vehículo con cadenas de nieve / Dispositivos antideslizantes amovibles, teniendo en cuenta las medidas de las llantas y de los neumáticos (Ver instrucciones del fabricante del vehículo).

1 - Le aconsejamos que practique el montaje y desmontaje de sus fundas textiles para nieve MICHELIN S.O.S. Grip® en su vehículo, sobre un suelo seco, con el fin de adquirir los gestos adecuados sobre carreteras nevadas.

2 - Utilizar en neumáticos en buen estado, recomendados por el constructor y cuyas dimensiones figuran en la etiqueta de aplicación del producto.

3 - Las fundas textiles para nieve no sustituyen a los neumáticos de invierno. Las características de funcionamiento del vehículo pueden cambiar con el uso de las fundas textiles para nieve. Cuando las fundas para nieve estén colocadas sobre las ruedas motrices, pueden producirse diferencias de adherencia entre la parte delantera y la parte trasera del vehículo e incrementar el riesgo de derrape. Esté siempre muy atento a la conducta del vehículo mientras conduzca con el vehículo equipado de dispositivos antideslizantes. No conducir bruscamente, evitando acelerones y frenazos repentinos.

4 - Usar las cadenas de nieve composite únicamente con suelo recubierto de nieve y/o hielo.

5 - Respetar las instrucciones durante el montaje y desmontaje.

6 - Le recomendamos que por su propia seguridad utilice durante el montaje y desmontaje de las fundas textiles

para nieve un chaleco reflectante y que, en caso de un posible remolque, tenga en cuenta las indicaciones del Decreto-Ley sobre la autorización de vehículos en el tráfico.

7 - Montar las fundas textiles para nieve cuando el vehículo esté correctamente aparcado y de manera segura según lo indicado en las instrucciones de montaje. Montar los calcetines textiles para nieve siempre en las dos ruedas del mismo eje, al menos un par en las ruedas motrices. Para los vehículos 4x4 (4 ruedas motrices), MICHELIN S.O.S. Grip® se tiene que instalar en las ruedas motrices directrices e idealmente en las 4 ruedas

8 - Controlar visualmente el estado de las fundas textiles para nieve antes de cada montaje

9 - Las partes del producto en contacto con el pavimento están sometidas a desgaste. En caso de rotura de la funda textil para nieve, desmontarla inmediatamente para no deteriorar el vehículo. Si las fundas quedan ligeras o localmente perforadas después de una primera utilización, quedan totalmente reutilizables. No utilizar las fundas textiles si una perforación sobrepasa el 40 % del ancho de la banda de rodadura. Las fundas textiles para nieve MICHELIN S.O.S. Grip® no son reparables.

10 - La presión del neumático tiene que corresponder a las indicaciones del fabricante del vehículo.

Las fundas textiles para nieve MICHELIN S.O.S. Grip® no sustituyen las cadenas metálicas en Alemania. Para el remolcado, deben respetarse las normas de circulación.

Bajo reserva de modificaciones técnicas.

Conforme a la réglementation française: orden ministerial de los Transportes del 18 de julio de 1985: «DISPOSITIFS ANTIDÉRAPANTS ÉQUIPANT LES PNEUMATIQUES»

NL - GEBRUIKSAANWIJZING

Wij danken u voor de aankoop van deze sneeuwsokken van textiel MICHELIN S.O.S. Grip®. Wij verzoeken u de handleiding van de sneeuwkettingen aandachtig te lezen voor ingebruikname. Flet niet in acht nemen van deze waarschuwingen en aanwijzingen kan lichamelijke en materiële schade veroorzaken.

Belangrijk! Wij zijn niet verantwoordelijk voor schade ten gevolge van het niet of verkeerd opvolgen van de gebruiksinstructies. Controleer vooraf of uw voertuig uitgerust kan worden met sneeuwkettingen / afneembare antislipinrichtingen en houd daarbij rekening met de maat van de velgen en van de banden (zie de handleiding van de fabrikant van het voertuig).

1 - Ter voorbereiding van uw winterse reizen, raden wij u aan het monteren van uw sneeuwsokken van textiel Michelin S.O.S. Grip® te oefenen op een droge grond, om vervolgens de juiste handelingen te kunnen toepassen op besneeuwde wegen.

2 - Gebruiken op in goede staat verkerende, door de fabrikant aanbevolen banden waarvan de afmetingen op het etiket van het product vermeld staan.

3 - De sneeuwsokken van textiel zijn geen vervanging voor winterbanden. De werkingskarakteristieken van het voertuig kunnen veranderen als gevolg van het gebruik van sneeuwsokken. Wanneer de sneeuwsokken op de aangedreven wielen worden gemonteerd, kan er een verschil in wegvastheid optreden tussen de voor- en ach-terzijde van het voertuig, waardoor het risico op slippen toeneemt. Blijf dan ook altijd zeer oplettend tijdens het rijden met een voertuig uitgerust met antislipinrichtingen. Rijd zonder schokken door plotseling gas geven en remmen te vermijden.

4 - Gebruik de sneeuwsokken alleen voor het rijden op een besneeuwd en/of met ijs bedekt wegdek en niet voor slepen, optillen of iets anders.

5 - Volg de instructies strikt op tijdens de montage en demontage.

6 - Voor uw eigen veiligheid raden wij u aan een fluorescerend veiligheidsvest te dragen tijdens de montage en demontage van de sneeuwsokken op uw voertuig. Houd u bij het verslepen van het voertuig aan de verkeersregels.

7 -Monteer de sneeuwsokken op een veilig geparkeerd voertuig volgens de montage-instructies. Monteer de sneeuwsokken altijd per paar op een as, in ieder geval op de aangedreven wielen. Bij een voertuig met vierwiel aandrijving (4 aangedreven wielen), moet de MICHELIN S.O.S. Grip® gebstalleerd worden op de sturende aangedreven wielen en idealiter op de 4 wielen.

8 - Onderwerp voor iedere montage de sneeuwsokken aan een visuele controle.

9 - De delen van het product die contact maken met de weg zijn onderhevig aan slijtage. Bij breuk van de sneeuwsok van textiel moet deze onmiddellijk gedemonteerd worden, om het voertuig niet te beschadigen. Zelfs als na het eerste gebruik de sokken hier en daar gaatjes vertonen, kunnen deze zonder problemen nogmaals gebruikt worden. De sneeuwsokken niet meer gebruiken bij gaatjes over meer dan 40% van het loopvlak. De sneeuwsokken van textiel MICHELIN S.O.S. Grip® kunnen niet gerepareerd worden.

10 - De bandendruk moet overeenkomen met de richtlijnen van de autofabrikant.

In Duitsland kunnen de sneeuwsokken van textiel MICHELIN S.O.S. Grip niet in plaats van metalen sneeuw-kettingen gebruikt worden.

In geval van slepen moeten de van toepassing zijnde verkeersregels in acht genomen worden.

Onder voorbehoud van technische wijzigingen.

Conform de Franse regelgeving: Ministerieel vervoersbesluit van 18 juli 1985: "ANTISLIPINRICHTINGEN VOOR AUTOBANDEN".

Consumer enquiries:

a. +33 (0)4 76 32 69 37
e mail: michelin@impex.fr
www: www.michelin-lifestyle.com

Distributed under licence by Impex SAS, 38490 Chimilin, France - Co-developed and manufactured by Joubert Productions - Champ de dure 63600 AMBERT MICHELIN and/or die Michelin Man Device and/or BIBENDUM are trademark(s) owned by, and used with the permission of, the Michelin Group. 02016 Michelin.